



DVD PLAYER PORTABIL

URZ0092



Manual de utilizare



— 37 —



English 1 - 18

Polski 19 - 36

Română 37 - 54

Deutsch 55 - 70

Înainte de utilizare citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare ale aparatului. Pastrați instrucțiunile pentru consultări ulterioare.

Acest DVD face parte dintr-o nouă generație de dispozitive audio-video care oferă o calitate deosebită sunetului și imaginii. Aparatul are un ecran LCD de 9 inch și datorită portabilității sale poate fi utilizat la hotel, birou, acasă sau în mașină, etc.

Caracteristici

- ecran 9 inch TFT, cu mufa pentru casti și slot USB și SD/MMC/MS.
 - compatibil DVD, VCD, MPEG4, MP3, CD, DVCD, CD-R, DVD-RW, PICTURE CD, DIVX, etc.
- Regimuri de lucru: Play, Pause, Fast Forward și Fast Reverse etc.
Limba: poloneză, engleză, română, germană, olandeză.

Accesorii

După deschiderea cutiei aparatului vă rugăm să verificați conținutul

- telecomandă
- certificat de garanție
- instrucțiuni de utilizare
- cablu de conectare AV
- alimentator
- încărcător auto
- casti stereo

Cuprins

Cuprins	40
Utilizare si intretinere discuri video	41
Instructiuni privind siguranta	41
Utilizare telecomanda	42
Conectare	42
Descriere aparat	43
Utilizarea dispozitivelor USB	44
Descriere butoane functionale	45
Setare sistem	47
Redare	49
Redare MP3, CD, JPEG album digital	51
Depanare	52
Parametri tehnici	53

Utilizare si intretinere discuri video

- Prindeti discul de marginile acestuia asa cum se arata in figura alaturata, cu degetul aratator in centrul orificiului discului si cu degetul mare si mijlociu pe marginea discului.



- Dupa utilizare, puneti discul intr-o caseta de protectie, ferit de lumina directa a soarelui sau ferit de expunerea la temperaturi extreme. Orice zgarietura, murdarie de pe suprafata discului, deformare a discului poate duce la erori in citirea discului sau chiar deteriorarea aparatului.



- Daca suprafata discului este murdara, curatati-o utilizand o carpa uscata, cu miscari dinspre centru spre exterior. Nu utilizati agenti de curatare, benzina, alcool sau alti agenti chimici antistatici.

Instructiuni privind siguranta

1. Amplasare

- Nu amplasati aparatul in ploaie sau umezeala pentru a preveni riscul aparitiei unui incendiu sau electrocutare.
- Nu expuneti discul direct in razele solare.
- Nu amplasati aparatul in campuri magnetice puternice, caldura excesiva sau in medii cu praf.
- Nu amplasati aparatul pe suprafete instabile.
- Daca aparatul a fost trecut direct de la o temperatura scazuta la temperatura camerei, este posibil ca in interiorul sau sa apara condens. In acest caz, asteptati cateva ore pana cand aparatul atinge temperatura camerei si condensul din interior dispare.

2. Instalare

Instalati aparatul respectand instructiunile din manualul de utilizare.

3. Lucruri care trebuie respectate

- Nu aruncati obiecte in interiorul aparatului.
- Nu lasati ca apa sau alte lichide sa patrunda in interiorul aparatului pentru a preveni riscul aparitiei unui soc electric.
- Nu puneti obiecte grele deasupra aparatului.
- Nu obturati gaurile de aerisire a aparatului cu materiale textile sau alte materiale, pentru a asigura o ventilatie corespunzatoare a acestuia.
- Nu amplasati aparatul aproape de surse de flacara deschisa, lumanari, scantei, etc.
- Respectati polaritatea bateriilor.
- Nu aruncati bateriile uzate la gunoierul menajer. Respectati reglementarile in vigoare cu privire la deseurile electrice si electronice.
- Temperatura maxima de functionare este de 40 C degree.

4. Nu deschideti aparatul

Nu incercati sa dezamblati aparatul, in caz contrar poate apare pericol de soc electric sau deteriorarea aparatului. In caz de defectiune, prezentati aparatul la un service autorizat.

5. Curatarea aparatului

- 1) Inainte de a curata aparatul, verificati ca acesta sa fie deconectat de la alimentare.
- 2) Nu utilizati substante chimice sau detergenti pentru curatarea aparatului.
- 3) Curatati exteriorul aparatului utilizand un material textil moale.

6. Utilizarea discurilor video

- Nu expuneti discurile video la temperaturi excesive sau aproape de surse de caldura, in bataia directa a razelor solare sau la umiditate ridicata.
- Utilizati carcase pentru discurile video atunci cand nu le utilizati, pentru a preveni zgarierea acestora.
- Nu zgariati sau deteriorati suprafata discului.
- Nu atingeti suprafata discului. Respectati instructiunile pentru utilizarea discurilor – prindeti discurile numai de margini - vezi utilizare si intretinere discuri video.
- Nu lipiti hartie sau plastic pe discurile video – acestea functioneaza la viteze de rotatie foarte mari si se pot dezechilibra si se poate distruge unitatea de citire a discurilor.
- Utilizati pentru curatarea discurilor video numai solutii speciale pentru curatare.

Utilizare telecomanda

Instalare baterie

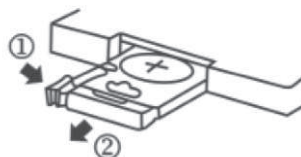
Deschideti compartimentul bateriei asa cum se arat in figura alaturata.

Pas 1: Apasati spre dreapta partea ondulata.

Pas 2: In acelasi trageți afara slotul bateriei.

Pas 3: Puneti o baterie cu litiu tip CR2025 cu polaritatea pozitiva orientata in sus.

Pas 4: Inchideti compartimentul bateriilor.



Conectare

Acest aparat utilizeaza pentru alimentare o baterie cu litiu-polimer. Datorita tehnologiei cu care este construita, aceasta se poate incarca oricand.

Incarcati bateria conectand alimentatorul – dupa aproximativ 6 ore bateria este incarcata. Puteti utiliza bateria dupa aproximativ o jumatate de ora de la incarcarea acesteia.

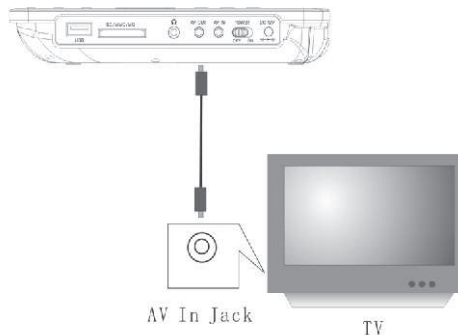
Nota: Opriti aparatul de la butonul de pornire/oprire cand incarcati bateria. Cand bateria se incarca, un LED de culoare rosie se aprinde semnaland faptul ca bateria se incarca. Cand bateria este incarcata, culoarea LED-ului devine verde. when charging the battery.

Utilizarea si intretinerea bateriei:

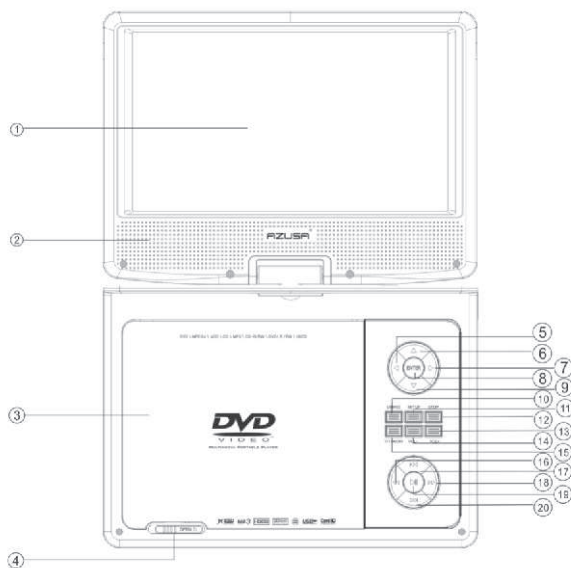
1. Gama temperaturilor de functionare: 0 ... 45 grade Celsius.
2. Cand aparatul nu este utilizat, deconectati-l de la alimentare.
3. Pe durata utilizarii aparatului, este normal sa se degajeze caldura. Nu utilizati aparatul continuu o perioada excesiv de mare.

Conectare

Utilizatorul poate utiliza jack-ul AV OUT la un televizor, asa cum se observa din figura alaturata.



Descriere aparat



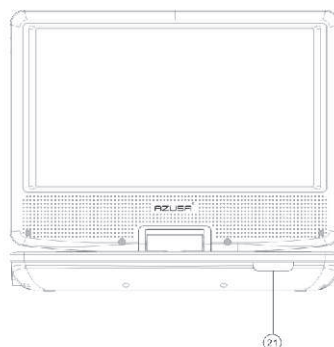
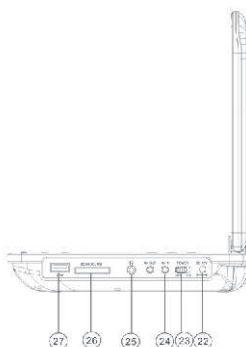
- | | | |
|---------------|----------|----------------|
| 15. TFT on/of | 17. Prev | 19. Play/pause |
| 16. Frew | 18. Fwd | 20. Next |

21. Senzor telecomanda

22. DC IN

23. Power on/off

24. AV in jack



25. AV out

26. SD/MMC/MS card jack

27. USB port

Utilizarea dispozitivelor USB

1. Copiați pe dispozitivul USB fișiere MP3 și poze JPG cu ajutorul calculatorului.
2. Opriți playerul DVD și introduceți dispozitivul USB în player apoi porniți playerul DVD
3. Apasați [Bin Gate] și scoateți discul video, aparatul va detecta automat dispozitivul USB. La fel de bine puteți utiliza butoanele [DVD/USB/CARD]
4. Pe ecran va apărea meniul USB și aparatul va reda automat conținutul dispozitivului USB.

Transcrierea fișierelor MP3 de pe video disc pe dispozitivul USB (aplicabil la aparate care au port USB)

1. Conectați dispozitivul USB la calculator și formatați-l în formă FAT32. Verificați dacă există spațiu suficient pentru scrierea datelor.
2. Puneți un video disc în aparat. După ce DVD-ul a citit datele (melodiile) de pe disc, introduceți dispozitivul USB în portul USB.
3. Apasați [SUBTITLE] de la telecomandă pentru a intra în meniul CD
4. Apasați butoanele [UP] și [DOWN] pentru a intra în opțiunile de setare:
Conversion speed: normal conversion and fast conversion;
Bite rate: 96K/128K/192K/256K/320KBPS;
5. În coloana "Songs" sunt afișate numele și durata fiecărei melodii de pe CD. Simbolul "✓" semnifică selectarea melodiei respective. Verificați ca să aveți suficient spațiu pe dispozitivul USB.
6. Apasați [START] pentru a începe transcrierea.
7. După terminare, apăsați [QUIT] pentru a ieși din meniu.

Descriere butoane functionale

Nota: unele din butoane exista doar pe telecomanda, altele doar pe aparat iar unele sunt pe amandoua.

- LCD ON/OFF** Porneste/opreste ecranul.
- DVD/USB/SD** Puteti direct reda de pe DVD, USB/CARD si AV IN prin apasarea pe acest buton, sau apasati pe sagetile [UP] si [DOWN] pentru a alege sursa de intrare si aparatul face singur identificarea prin apasarea pe [Ok].
- SETUP** Apasati odata pentru a intra in meniul principal de setare, apasati din dou pentru a iesi.
- TASTATURA NUMERICA** Se utilizeaza pentru introducerea directa a numerelor sau a fisierelor sau melodiilor.
- ENTER** Apasati acest buton pentru selectarea setarilor sau pentru confirmarea unei anumite actiuni.
- SAGETI** Utilizati sagetile pentru deplasarea cursorului sau ajustarea valorilor numerice.
- MODE** Apasati acest buton pentru a comuta intre DVD si AV IN.
- REPEAT** Apasati acest buton pentru a repeta melodia (acesata optiune este valabila numai daca functia PBC este dezactivata).
- A-B** Puteti repeta anumite sectiuni de pe video disc prin apasarea pe aceste butoane. Cand redati continutul unui video disc, apasati butonul pentru a incepe inregistrarea din punctul A, apasati din nou B pentru marcarea sfarsitului sectiunii de repetat iar aparatul va repeta continutul dintre punctele A si B. Apasati pentru a treia oara tastele [A-B] pentru a anula repetarea si a reveni la redarea normala.
Nota: A si B trebuie sa fie in interiorul aceleiasi piese (titlu sau melodie).
-  Apasati pentru a sari la urmatorul capitol sau melodie. Pe modul TV sare la canalul urmator.
-  Apasati pentru a sari la capitolul anterior sau melodie. Pe modul TV sare la canalul anterior.
-  Apasati pentru a intra in modul redare din starea de derulare FF, FR, slow playback, step forward, etc. Apasati odata pe durata redarii pentru a intra in modul pauza, apasati inca o data pentru a intra in modul de redare normala.
-  Apasati odata pentru a opri redarea normala, apasati [] pentru a continua redarea.

- PROG** Apasati pentru a intra in meniul de melodii favorite cand aparatul citeste albume VCD sau DVD; dupa deschiderea meniului, apasato OK apoi [START] dupa introducerea directa a numarului melodiei de la telecomanda. Aceasta functie nu permite repetarea circ ulara a melodiilor.
- FWD** Apasati acest buton pentru derularea inainte, cu viteza optionala de 2X, 4X, 8X, 16X si 32X.
- REW** Apasati acest buton pentru derularea inapoi, cu viteza optionala de 2X, 4X, 8X, 16X si 32X.
- TIME** Apasati si utilizati sagetile pentru a selecta un anumit titlu, capitol, sau durata.
- LANG L/R** Apasati pentru a schimba intre canalele dreapta sau stanga.
- MUTE** Apasati pentru a opri redarea temporara a sunetului.
- VOLUME +/-** Apasati VOLUME + pentru a creste nivelul volumului sau VOLUME – pentru scaderea nivelului volumului.
- ACCOMPANYING SOUND** Apasati pentru a schimba limba de dialog (daca este disponibila pe DVD sau VCD).
- TITLE** Apasati pentru a reveni la meniul TITLE la DVD.
- MULTI-FUNCTION** Aceasta tasta este o tasta multifunctionala. Utilizati sagetile [UP], [DOWN], [LEFT] si [RIGHT] pentru a selecta meniul dorit si validati prin apasarea pe [OK].
- SUBTITLE** Apasati pentru a schimba limba subtitrarii sau pentru a anula afisarea subtitrarii (functie valida numai pentru DVD-uri care contin mai multe subtitrari).
- OSD** Apasati aceasta tasta pentru a afisa sau ascunde informatiile de pe ecran.
- ZOOM** Apasati aceasta tasta pentru a mari imaginea de 2, 3 sau 4 ori. Utilizati sagetile pentru a defila in interiorul imaginii marite. (Functie valida numai pentru discuri DVD, VCD, MPEG4.)

Setare sistem

1. Meniul de operare

- Apasati [SETUP] de la telecomanda pentru afisarea meniului.
- Apasati sagetile [LEFT] si [RIGHT] pentru a selecta pagina dorita din meniu.
- Apasati sagetile [UP] si [DOWN] pentru a selecta parametri care doriti sa-i modificati, apoi apasati [ENTER], [OK] sau [RIGHT] pentru accesare. Apasati sagetile [UP] si [DOWN] pentru a alege optiunile, apoi apasati [ENTER] sau [OK] pentru confirmare. Apasati [←] pentru anulare.
- Apasati sagetile pentru selectarea parametrilor setarii.
- Apasati [←] pentru a reveni la meniul anterior.
- Apasati [SETUP] din nou pentru a iesi din meniul setarii.

1.1 Format imagine TV:

Normal/Full shot: Cand acest aparat este conectat la un TV obisnuit, imaginea va fi afisata pe intreg ecranul si o parte din ea va fi "taiata" in stanga si dreapta ecranului.

Normal/Mailbox: Cand acest aparat este conectat la un TV obisnuit, imaginea va fi afisata pe intreg ecranul, dar pe margini vor apare portiuni negre sus si jos.

Wide screen: Cand acest aparat este conectat la un TV cu ecran wide screen, puteti alege aceasta optiune. Imaginea va fi afisata in format 4:3.

1.2 Angle mark

Angle ON: Pe ecran va apare unghiul de filmare daca DVD-ul a fost inregistrat cu aceasta optiune.

Angle OFF: Pe ecran nu va apare aceasta informatie.

1.3 Picture language display

Seteaza limba de afisare a informatie pe ecran.

1.4 Hide subtitle

ON: Pe ecran va apare [HIDE SUBTITLE] cand se reda un video disc cu subtitrare ascunsa.

OFF: [HIDE SUBTITLE] nu este afisat.

1.5 Screen protection

ON: Cand aparatul este pus pe [STOP] sau [IDLE], ecranul va afisa o imagine dupa cateva minute, pentru protectia ecranului. Prin apasarea oricarei taste se iese din aceasta stare de protectie.

OFF: Se opreste aceasta functie de protectie ecran.

1.6 Last memory setup

ON: Aparatul va memora ultima pozitie a redarii cand este oprit. La urmatoarea pornire, aparatul va relua redarea din acest moment de timp memorat.

OFF: Se opreste functia de memorare.

2. Setare audio

2.1 Loudspeaker setup:

2.1.1 Sound mode

Left/Right sound channel: Mixeaza frecventele audio ale sistemului 5.1 la canalele stanga/dreapta.

Stereo: lesire stereo a semnalelor audio.

Nota: Functia este valida doar pentru discuri cu sistem Dolby AC-35.1.

2.2.1 DUAL MONO

Stereo: Sunetul se va auzi la difuzoarele stanga dreapta separat.

Left sound channel: Sunetele de pe ambele canale se vor auzi la boxa din stanga.

Right sound channel: Sunetele de pe ambele canale se vor auzi la boxa din dreapta.

Mixed sound channel: Sunetul se va auzi la difuzoarele stanga dreapta, dar nu stereo.

Nota: Functia este valida doar pentru discuri cu sistem Dolby AC-3 dual channel.

2.2.2 Compresie dinamica

Cand se reda un disc video cu o gama dinamica larga a sunetului, puteti activa aceasta functie pentru a nu pierde din acuratetea sunetului.

3. Setare video

Permite setarea calitatii imaginii.

3.1 Setarea imaginii

3.1.1 Sharpness

Acest meniu are 3 optiuni: high, medium si low sharpness pentru selectare.

3.1.2 Intrati in meniu si cu ajutorul sagetilor [LEFT] si [RIGHT], setati valoarea dorita si apoi apasati [ENTER] pentru confirmare.

4. Setare initiala

Aceasta setare se poate face doar cand aparatul nu are introdus in el disc sau daca are disc, aparatul este in starea de [STOP].

4.1 Sistem TV

Aparatul suporta sistemele TV PAL si NTSC.

Nota: Calitatea imaginii va fi foarte slaba daca sistemul TV nu este setat corect.

4.2 PBC

ON: Prin apasarea pe butonul [MENU] se intra in meniul PBC daca exista un video disc cu functia PBC cum ar fi VCD2.0 si SVCD.

OFF: Se opreste functia PBC.

Nota: Video discurile DVD, VCD 1.0, CD-DA si MP3 nu au functia PBC.

4.3 Meniul limba sonor, subtitrare

Alegeti limba de redare, subtitrarea prin apasarea pe [AUDIO] respectiv [SUBTITLE] – depinde de continutul discului, daca are sau nu mai multe limbi pentru redare sau subtitrare.

4.4 Age control

Permite accesul la anumite programe in functie de varsta recomandata de vizionare a programelor respective. Daca varsta depaseste valoarea setata, se permite vizionarea programului numai prin introducerea unei parole. Valoarea implicita a parolei este setata la 0000. Nota: Functia este valida numai pentru discuri care au optiunea de age control.

4.5 Revenirea la setarile din fabrica

Se revine la setarile din fabrica.

5. Schimbare parola

5.1 Password mode

Nota: Nu puteti modifica parola decat daca introduceti parola veche. Valoarea implicita a parolei este 0000.

5.2 Password

Puteti introduce o noua parola.

Nota: Valoarea implicita 0000 ramane valida prin resetarea parolei..

Redare

Dupa efectuarea in mod corespunzator a conexiunilor necesare, porniti aparatul!

Citirea si redarea unui disc video

- A. Apasati comutatorul de pornire pe pozitia [ON].
- B. Apasati tasta [OPEN] si deschideti compartimentul destinat discurilor si introduceti un disc cu eticheta in sus.
- C. Inchideti compartimentul, iar aparatul va citi automat si va reda discul video.



Redarea discului video in format MP3/MPEG4

Meniul discului va fi afisat pe ecran dupa ce aparatul citeste discul in format MP3 sau MPEG4.

- 1. Apasati tasta [UP] sau [DOWN] pentru a selecta un document sau un fisier.
- 2.1 Apasati tasta [ENTER] sau [OK] pentru a accesa fisierul selectat si pentru a vizualiza continutul fisierului.
- 2.2 Apasati tasta [ENTER] sau [OK] pentru redarea fisierului selectat.
- 3. Apasati tasta [LEFT] pentru a reveni la meniul nivelului anterior cand discul video se va opri.

Redarea unui CD cu imagini Kodak

- Introduceți un CD cu imagini Kodak iar aparatul va reda automat discul video.
- Apasati tasta [■] pentru a vizualiza meniul continutului discului video.

În acest meniu, apasati tasta [UP] sau [DOWN] pentru a selecta o imagine, si apasati apoi tasta [ENTER] sau [▶], aparatul va reda imaginea selectata.

[GOTO]: Apasati aceasta tasta si selectati o imagine apasand o tasta numerica, aparatul va reda imaginea selectata.

[II]: Apasati aceasta tasta pentru a intrerupe redarea curenta, apasati inca o data sau apasati tasta [▶] pentru a relua redarea normala.

[▶]: Apasati tasta pentru a porni sau relua redarea discului video.

[REPEAT]: Apasati tasta in mod repetat pentru a reda acest mod in repetate randuri.

[◀◀]/[▶▶]: Apasand aceasta tasta veti putea merge la imaginea anterioara sau urmatoare.

[UP] si [DOWN] de la telecomanda: În timpul redarii, apasand tasta [RIGHT] veti putea roti imaginea în sensul acelor de ceasornic si [LEFT] pentru rotirea imaginii în sens invers.

[ZOOM]: În timpul redarii, apasand aceasta tasta în mod repetat veti putea mari sau micșora o imagine sau veti putea relua dimensiunile originale ale imaginii. Când o imagine este marita, poate fi miscata prin apasarea sagetilor.

Redare de pe USB si card SD/MMCMS

Introduceți un dispozitiv USB în portul USB, apasati optiunea [SELECTARE SURSA] si tastele [UP] si [DOWN] pentru a selecta USB pentru redarea documentelor ce se pot citi de pe dispozitivul USB.

Nota: Aparatul va afisa mesajul "EMPTY" în cazul în care nu introduceti un dispozitiv USB.

Introduceți un card SD, MM sau MS în port-ul cardului SD/MMC/MS, apasati optiunea [SELECTARE SURSA] si tastele [UP] si [DOWN] pentru a selecta MCR pentru redarea documentelor de pe cardul de memorie.

Nota: aparatul va afisa mesajul "EMPTY" în cazul în care nu introduceti un card de memorie.

Redarea unui disc video în format DIVX

DIVX este un tip de format ce scrie filme/fisiere video. Are rezolutie înalta, detine calitatea de disc video DVD si capacitate mai mare. Acest tip de format este denumit AVI. De exemplu:

Un film de 1.5 h	În MPEG-1/2 format	În DIVX format
DVD (MPEG-2)	About 1.5 to 2GB	About 600 to 800MB
VCD (MPEG-1)	About 800MG to 1G	About 200 to 300 MB

Comparatie MPEG-1, MPEG-2 si MPEG-4

	MPEG-1	MPEG-2	MPEG-4
Viteza (kb/s)	1380kb/s (352×288)	6500 kb/s	(720×576) 880kb/s (720×576)
Calitate video	Buna	Excelenta	Perfecta
Cerinte hardware	Minim	Mediu	Maxim

Redare MP3, CD, JPEG, album digital

Redare MP3

- Dupa introducerea discului MP3, aparatul va cauta automat primul program MP3 incarcat MP3. Dupa aceea, aparatul va accesa automat cuprinsul primului MP3 (in privinta discului video cu documente de tip mixt sau documente incarcate, discul video avand un singur document va accesa intai o piesa cu ajutorul cursorului la pozitia "01"). Apasati sagetile [UP] si [DOWN] pentru a selecta orice continut dintre directorul din stanga si apasati tasta [OK] dupa selectare, aparatul va incepe redarea succesiva a pieselor; in plus, puteti de asemenea apasa tastatura numerica pentru selectarea directa.
- Apasati sageata din dreapta [RIGHT] pentru accesarea meniului redarii, apasati apoi sagetile [UP] si [DOWN] pentru a selecta piesele din meniul redarii si apasati tasta [OK] pentru confirmare, puteti de asemenea apasa direct tastatura numerica pentru a selecta si a reda piesele.
- In timpul redarii pieselor, apasati [PREVIOUS] sau [NEXT] pentru a selecta piesa anterioara sau urmatoarea.
- Apasati tasta [REPEAT] in mod continuu pentru comutare intre supraincarea unei singure piese, continut, un disc intreg si oprire.
- In timpul redarii pieselor, apasati tasta [PAUSE] pentru a intrerupe redarea si apasati tasta [PLAY] pentru a relua redarea.
- In timpul redarii pieselor, apasati tasta [STOP] pentru a accesa statusul de oprire permis si apasati tasta [PLAY] pentru a continua redarea de acolo de unde ati oprit.

Redarea discului JPEG (album digital)

- Introduceti discul JPEG, aparatul se va opri la prima imagine dupa finalizarea cautarii cuprinsului.
- Folositi sagetile [UP] si [DOWN] pentru sectiunea mobila printre fisierele imagine si apasati tasta [PLAY] dupa selectare, aparatul va porni redarea de la imaginea curenta.
- Folositi sagetile [UP] si [DOWN] pentru sectiunea mobila printr fisierele imagine si apasati tasta [OK] dupa selectare pentru a vizualiza imaginea pe intregul ecran. In acest moment, imaginea este fixa. Apasati tasta [ZOOM IN] in mod continuu pentru a mari imaginea, si apasati sagetile pentru a o putea misca in diferite directii.
- Cand imaginile sunt fixe, apasati tasta [PREVIOUS] sau [NEXT] pentru a le vizualiza.
- Apasati tasta [PLAY] pentru a reda imaginile succesiv.

Depanare

Verificati cauzele aparitiei problemelor in functie de urmatoarele instructiuni inainte de a contacta un service autorizat.

Simptome	Cauze	Masuri depanare
Fara alimentare	Adaptorul nu este conectat fix la aparat sau nu a fost introdus in mufa retelei de alimentare.	Conectati un capat al adaptorului la mufa DC IN a aparatului si celalalt capat la retea de alimentare.
Pe ecranul TV nu apare imagine	Cablul video nu este conectat corespunzator.	Introduceti un capat al cablului AV in mufa AV OUT a aparatului si introduceti celalalt capat al cablului AV in mufa AV IN a televizorului.
Fara sunet	Volumul este reglat la minim	Apasati tasta de marire a volumului.
	Silentios	Apasati tasta MUTE pentru a restabili volumul.
	Pe modul FF/FR de redare	Apasati tasta "Redare" sau "Redare/Pauza" pentru a relua redarea normala.
	Sunetul se aude in casti.	Scoateti castile si sunetul va putea fi auzit in difuzoare.
Discul video nu functioneaza	Discul a fost gresit introdus	Introduceti discul corect
	Discul este murdar	Scoateti si curatati discul
	Aparatul nu este compatibil cu formatul discului	Introduceti un disc compatibil
Remote controller failure	Telecomanda nu este indreptata spre senzorul remote al aparatului.	Telecomanda trebuie sa fie indreptata spre DVD player.
	Telecomanda este prea departe de aparat	Distanța sa fie de cel mult 6 m între telecomanda și aparat
	Baterie descarcata	Inlocuiti cu o baterie noua
	Nu exista baterie in cadrul telecomenzii	Introduceti bateria
	Sistemul s-a oprit	Opriti si porniti din nou
Sistemul s-a oprit la introducerea unui dispozitiv USB sau a unui card de memorie.	Dispozitivul USB introdus sau cardul de memorie nu sunt autorizate	Aparatul nu suporta dispozitive USB neautorizate sau card-uri de memorie. Dacă oprirea sistemului se datorează introducerii unui dispozitiv USB neautorizat sau a unui card de memorie, opriți aparatul și scoateți din priză, conectați la rețea și porniți aparatul încă o dată, aparatul va funcționa corespunzător.

Parametri tehnici

Disc video compatibil	DVD/VCD/CD/MP3/MPEG4/DIVX
Sistem TV	PAL/NTSC
Dimensiuni ecran	9" inch
Raspuns in frecventa	20Hz~20KHz
Iesire video	1 Vp-p75 Ohm
Iesire audio	1.4 Vrms/10 kOhm
Gama dinamica	≥85dB
Laser citire discuri	Laser semiconductor cu lungimea de unda de 650nm/795nm
Alimentare	DC 9-12V
Consum de energie	10W
Temperatura de functionare	0 ~ 45°C
Tipul bateriei	Baterie Litium

Capacitate baterie reincarcabila: 1600mA/7.4V

Avertisment: Deoarece DVD player-ul are o baterie de Li incorporata, folositi adaptorul aparatului pentru incarcare, si nu folositi un alt adaptor pentru incarcare putand astfel provoca o explozie.

Produs laser clasa I

Romania



Reciclarea corecta a acestui produs (reziduuri provenind din aparatura electrica si electronica)

Marcajale de pe acest produs sau mentionate in instructiunile sale de folosire indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduuri din gospodarie atunci cand nu mai este in stare de functionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a sanatatii oamenilor datorate evacuarii necontrolate a reziduurilor, va rugam sa separati acest produs de alte tipuri de reziduuri si sa-l reciclati in mod responsabil pentru a promova re folosirea resurselor materiale.

Utilizatorii casnici sunt rugati sa ia legatura fie cu distribuitorul de la care au achizitionat acest produs, fie cu autoritatile locale, pentru a primi informatii cu privire la locul si modul in care pot depozita acest produs in vederea reciclarii sale ecologice.

Utilizatorii institutionali sunt rugati sa ia legatura cu furnizorul si sa verifice conditiile stipulate in contractul de vanzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natura comerciala.



Produs in RPC pentru Lechpol Electronic SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS , ROMANIA.